



# **PROTOKÓŁ NR XXXIX**

**z sesji Rady Miejskiej  
w Małomicach**

dnia 15 września 2009 r.

**PROTOKÓŁ**  
**z XXXIX SESJI RADY MIEJSKIEJ**  
**w MAŁOMICACH**  
**z dnia 15 września 2009r .**

XXXIX sesja Rady Miejskiej odbyła się w sali posiedzeń Urzędu Miejskiego i rozpoczęła się o godzinie 14<sup>00</sup>.

Na stan 15 radnych w sesji uczestniczyło 12 radnych.

Lista obecności stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

W sesji uczestniczyli: Pan Jacek Grzelak Zastępca Burmistrza, Pan Wincenty Chłostowski Sekretarz Gminy, Pani Barbara Kurowska Skarbnik Gminy, przewodniczący organów wykonawczych jednostek pomocniczych, radni.

**Do pkt 1**

**Otwarcie sesji.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej radny Jan Cichanowicz* dokonał otwarcia XXXIX sesji Rady Miejskiej w Małomicach.

Powitał zaproszonych gości: Pana Jacka Grzelaka Zastępcę Burmistrza, Pana Wincentego Chłostowskiego Sekretarza Gminy, Panią Barbarę Kurowską Skarbnik Gminy, Pana Zdzisława Pilarskiego Dyrektora Zespołu Szkół, Panią Renatę Rynkiewicz Dyrektora Przedszkola Publicznego, przewodniczących organów wykonawczych jednostek pomocniczych, gospodarzy sesji Panie i Panów Radnych (lista zaproszonych gości stanowi załącznik do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że na stan 15 radnych w sesji uczestniczy 12 radnych, radna Stefania Małycha nieobecna usprawiedliwiona, radny Rafał Reguła nieobecny usprawiedliwiony, radny Roman Marciniak nieobecny usprawiedliwiony, zatem Rada jest władna do podejmowania prawomocnych uchwał i postanowień.

**Do pkt 2**

**Przedstawienie porządku obrad.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej radny Jan Cichanowicz* przedstawił proponowany porządek obrad XXXIX sesji (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie propozycji i uwag do proponowanego porządku obrad.

*Przewodniczący Rady Miejskiej wniosował* o wprowadzenie do proponowanego porządku obrad w Pkt 7 projektów uchwał w kolejności 5,7.



*1. wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym (ul. Mickiewicz 13/2),*

*2.zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5 % alkoholu (z wyjątkiem piwa), przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży i w miejscu sprzedaży oraz zasad usytuowania miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych na terenie Gminy Małomice,*

*Zastępca Burmistrza wnioskował o wykreślenie z proponowanego porządku obrad Pkt 4 Informacja Burmistrza z okresu międzysesyjnego i sprawozdanie z wykonania uchwał oraz Pkt.8 Informacja z prac Rady Powiatu Żagańskiego, ponieważ w dniu dzisiejszym odbywa się sesja Rady Powiatu i radny powiatu jest nieobecny.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej poddał pod głosowanie zgłoszony wniosek o wprowadzenie projektów uchwał (1,2).*

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej oświadczył, że wniosek został przyjęty.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej poddał pod głosowanie zgłoszony wniosek o wykreślenie Pkt 4,8.*

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej oświadczył, że wniosek został przyjęty.*

*Zastępca Burmistrza wnioskował o wprowadzenie zmianę w kolejności projektów uchwał w Pkt7 przesuwając ppkt zmian budżetu gminy na 2009r. na pozycję 1.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej poddał pod głosowanie zgłoszony wniosek.*

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej oświadczył, że wniosek został przyjęty.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej poddał pod głosowanie proponowany porządek obrad sesji z naniesionymi zmianami.*

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej oświadczył, że porządek z naniesionymi zmianami został przyjęty (w załączeniu do protokołu).*

*Do pkt 3*

*Przyjęcie protokołu z XXXVI sesji z dnia 01 lipca 2009r.,XXXVIII sesji z dnia 11 sierpnia 2009r.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poinformował, że komisja sprawdzająca protokół w składzie: radny Józef Karpiński, radny Jan Świerzański, radny Krzysztof Kołton zapoznała się z protokołem z XXXIV sesji Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 01 lipca 2009 roku nie wniosła uwag.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu z XXXIV sesji Rady Miejskiej z dnia 01 lipca 2009 roku

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że protokół z XXXIV sesji został przyjęty.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poinformował, że komisja sprawdzająca protokół w składzie: radny Józef Karpiński – *był nieobecny na sesji- usprawiedliwiony*, radny Jan Świerzański, radny Krzysztof Kołton – *był nieobecny na sesji-usprawiedliwiony* zapoznała się z protokołem z XXXVIII sesji Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 11 sierpnia 2009 roku nie wniosła uwag.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu z XXXVIII sesji Rady Miejskiej z dnia 11 sierpnia 2009 roku

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że protokół z XXXVIII sesji został przyjęty.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił skład Komisji sprawdzającej prawidłowość protokołów w IV kwartale 2009 roku:

1. Radna Anna Hanasiuk
2. Radna Stefania Małycha
3. Radny Roman Marciniak

#### Do pkt 4

### Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej w okresie międzysesyjnym, Przewodniczących Komisji Rady Miejskiej.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił informację z okresu międzysesyjnego 11.08.2009r – 14.09.2009r. jn:

1. W okresie międzysesyjnym Wiceprzewodniczący Rady radny Krzysztof Sakuta przygotowywał i podpisywał do przekazania uchwały Rady Miejskiej podjęte na XXXVIII sesji w dniu 11.08.2009r. i zgłoszone przez radnych wnioski i interpelacje.
2. W dniu 20.08.2009r. Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej radny Rafał Reguła uczestniczył w uroczystości nadania sztandaru dla Komendy Powiatowej Policji w Żaganiu.



3. W dniu 01.09.2009r. Przewodniczący Rady Miejskiej uczestniczył w uroczystym rozpoczęciu nowego roku szkolnego 2009-2010 w Zespole Szkół w Małomicach..
4. W dniu 05.09.2009r. Przewodniczący Rady Miejskiej i radny Roman Marciniak uczestniczyli w obchodach Święta Plonów oraz 60 Rocznicy Powstania Ochotniczej Straży Pożarnej we wsi Lubiechów..
5. W dniu 06.09.2009r. Radni uczestniczyli w Powiatowym Święcie Plonów, które po raz pierwszy odbyło się w Małomicach.
6. W dniu 12.09.2009r. Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej radny Krzysztof Sakuta i radny Michał Przysiężny uczestniczyli w obchodach Święta Plonów we wsi Bobrzany.
7. W dniu 11.09.2009r. Przewodniczący Rady Miejskiej uczestniczył w wspólnym posiedzeniu stałych komisji Rady.
8. Przewodniczący Rady uczestniczył w przygotowaniu XXXIX sesji Rady Miejskiej.
9. W piątek godz. 14<sup>00</sup>-15<sup>00</sup> Przewodniczący Rady w trakcie pełnienia dyżurów załatwiał sprawy zgłaszane przez mieszkańców gminy, sprawy dotyczące Rady.

*Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej radna Alina Benedyk* oświadczyła, że Komisja Rewizyjna w dniu 11 września 2009 r. odbyła wspólne posiedzenie z Komisją Budżetu, Gospodarki i Spraw Społecznych opiniowała projekty uchwał, które przedstawiane i podejmowane są na dzisiejszej sesji.

*Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Spraw Społecznych radny Jan Świerżański* oświadczył, że Komisja Budżetu, Gospodarki i Spraw Społecznych w dniu 11 września 2009 roku odbyła wspólne posiedzenie z Komisją Rewizyjną opiniowała projekty uchwał, które przedstawiane są i podejmowane na dzisiejszej sesji.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie pytań stwierdzając, że nie ma pytań przeszedł do następnego punktu porządku obrad sesji.

Udział w obradach sesji zgłosił radny Rafał Reguła – w sesji uczestniczy **13 radnych**

#### Do pkt 5

#### Interpelacje i zapytania radnych i sołtysów

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie interpelacji i zapytań.

#### *Radny Jacek Polak*

1. Ponowił wniosek zgłoszony na XXXVI sesji w sprawie zwrócenia się z prośbą do PKS w Nowej Soli o wprowadzenie dwóch dodatkowych kursów autobusowych Szprotawa i Nowa Sól w dni wolne od pracy – sobota, niedziela.



2. Poprosił o udzielenie informacji, czy Gmina uruchomiła środki ze sprzedaży obligacji gminnych.

Do pkt.6

Podjęcie uchwał w sprawie:

zmian budżetu gminy na 2009r.

*Skarbnik* omówiła projekt uchwały w sprawie zmian budżetu gminy na 2009r. informując, że zmiany budżetu gminy dotyczą – przesunięcia kwoty 4.400,00zł. z rezerwy budżetowej na wydatki związane z pokryciem kosztów udzielania dotacji przez inną j.s.t. dla przedszkola niepublicznego znajdującego się na terenie gminy do której uczęszcza jedno dziecko z terenu Gminy Małomice oraz przesunięcia kwoty 61.995zł. z § 606058 na § 6059. Zmiana dotyczy zadania pn. *Budowa systemu kanalizacji zagrodowej w Gminie Małomice*, na które został złożony wniosek o uzyskanie dofinansowania w Ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Przesunięcie dotyczy zapisów w załączniku WPI wielkości dofinansowania (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały w treści przedstawionej pod głosowanie.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

ustalenia odpłatności za świadczenia wykraczające poza podstawę programową realizowane w przedszkolach prowadzonych przez Gminę Małomice.

*Sekretarz* omówił projekt uchwały w sprawie ustalenia odpłatności za świadczenia wykraczające poza podstawę programową realizowane w przedszkolach prowadzonych przez Gminę Małomice informując, że wpłynęła skarga prokuratora, w której zaskarża uchwałę Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 18 grudnia 2000 roku w sprawie odpłatności za pobyt dziecka w Przedszkolu Publicznym, w części, co do § 1 pkt 2 i § 3 przedmiotowej uchwały.

Niniejszy projekt uchwały zastępuje uchwałę Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 18 grudnia 2000 roku Nr XXIII/176/2000 w sprawie odpłatności za pobyt dziecka w Przedszkolu Publicznym. Projekt realizuje podstawową zasadę stanowiącą przez ustawę o systemie oświaty, iż świadczenia przedszkola publicznego w zakresie nauczania i wychowania obejmującego podstawy programowe wychowania przedszkolnego są bezpłatne należy szczegółowo wykazać, za jakiego rodzaju świadczenia opłata jest żądana, co się na opłacane świadczenie składa. Od rodziców można, więc pobrać opłaty np. za czas pobytu powyżej 5 godzin, za wyżywienie oraz zajęcia dodatkowe, które nie są objęte podstawą programową.

W związku z tym, iż świadczenia przedszkola są bezpłatne w granicach pobytu 5 godzinnego, w czasie, którego realizowane są te podstawy i opłaty będą pobierane tylko za czas pobytu powyżej 5 godzin i za świadczenia przekraczające podstawy programowe.



Oplatę określono w wysokości 90 zł za korzystanie przez dziecko z zajęć opiekuńczo wychowawczych w wymiarze od 1 godziny do pięciu godzin dziennie (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały w treści przedstawionej z naniesioną zmianą pod głosowanie.

Głosowanie: za – 11 radnych, przeciw – 1 radny, wstrzymało się – 1 radny

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta.

**wyrażenia zgody na zawarcie umowy o dofinansowanie zadania inwestycyjnego z środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej i zabezpieczenia jej wykonania wekslem In blanko**

*Sekretarz* omówił projekt w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy o dofinansowanie zadania inwestycyjnego z środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej i zabezpieczenia jej wykonania wekslem *In blanko* informując, że decyzją Zarządu Województwa Lubuskiego na wniosek Burmistrz Małomic zadanie inwestycyjne p.n „Rozwój infrastruktury edukacyjnej Zespołu Szkół w Małomicach – Budowa hali sportowej” ujęte zostało w Programie Rozwoju Bazy Sportowej Województwa Lubuskiego na lata 2008/2010 poprzez udzielenie dofinansowania do realizacji powyższej inwestycji w kwocie 500.000zł. Z tym, że w roku 2009 gmina otrzyma 50.000zł, a w roku 2010 450.000zł. W pozostałej części zadanie zostanie dofinansowane ze środków Lubuskiego Regionalnego Programu Operacyjnego oraz ze środków własnych gminy. Podjęcie niniejsze wynika z procedury uzyskania dofinansowania z budżetu państwa budowy i remontów bazy sportowej. Umowę o dofinansowanie zadania gmina zawiera z bankiem Gospodarstwa Krajowego na podstawie decyzji Ministra Sportu i Turystyki (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały w treści przedstawionej pod głosowanie.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* ogłosił przerwę w obradach sesji, po przerwie wznowił obrady.

**wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym (ul. Kościuszki 31/7).**

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym(ul. Kościuszki 31/7,



informując, że jest to lokal o pow. 46,36 m<sup>2</sup> wraz z pomieszczeniem przynależnym tj. pomieszczenie gospodarcze o pow. użytkowej 5,00 m<sup>2</sup>, zaproponowano bonifikatę w wysokości 80 % ceny sprzedaży wynoszącej 22.100,00 zł, co stanowi kwotę bonifikaty 17.680,00 zł, oraz udział w wys. 110/1000 w nieruchomości gruntowej działki Nr 514/1 o pow. 1.026 m<sup>2</sup> w wysokości 80 % bonifikaty ceny sprzedaży wynoszącej 480,00 zł, co stanowi kwotę bonifikaty 384,00 zł. (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały w treści przedstawionej pod głosowanie.

Dwóch radnych było nieobecnych na sali w trakcie głosowania.

Głosowanie: za – 11 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta.

**wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym (ul. Kościuszki 31/3),**

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym (ul. Kościuszki 31/3), informując, że jest to lokal o pow. 58,56 m<sup>2</sup> wraz z pomieszczeniem przynależnym tj. pomieszczenie gospodarcze o pow. użytkowej 5,08 m<sup>2</sup> zaproponowano bonifikatę w wysokości 80 % ceny sprzedaży wynoszącej 44.150,00 zł, co stanowi kwotę bonifikaty 35.320,00 zł, oraz udział w wys. 146/1000 w nieruchomości gruntowej działki Nr 514/1 o pow. 1.026 m<sup>2</sup> w wysokości 80 % bonifikaty ceny sprzedaży wynoszącej 1.120,00 zł, co stanowi kwotę bonifikaty 896,00 zł. (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały w treści przedstawionej pod głosowanie.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 1 radny

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta.

**wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym (ul. Mickiewicz 13/2),**

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym (ul. Mickiewicz 13/2), informując, że jest to lokal o pow. 44,76 m<sup>2</sup> wraz z pomieszczeniem przynależnym tj. pomieszczenie gospodarcze o pow. użytkowej 7,60 m<sup>2</sup> zaproponowano bonifikatę w wysokości 80 % ceny sprzedaży wynoszącej 22.000,00 zł, co stanowi kwotę bonifikaty 17.600,00 zł, oraz udział w wys. 457/1000 w nieruchomości gruntowej działki Nr 411 o



pow. 817 m<sup>2</sup> w wysokości 80 % bonifikaty ceny sprzedaży wynoszącej 3.000,00 zł, co stanowi kwotę bonifikaty 2.400,00 zł.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały w treści przedstawionej pod głosowanie.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta.

**wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości położonej w Małomicach przy ul. Konopnickiej dz. Nr 258 o pow. 634m<sup>2</sup> będącej w użytkowaniu wieczystym,**

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości położonej w Małomicach przy ul. Konopnickiej dz. Nr 258 o pow. 634m<sup>2</sup> będącej w użytkowaniu wieczystym, informując, że dokonano wyliczenia opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości dotychczasowym użytkownikom wieczystym nieruchomości położonej przy ul. Konopnickiej 4 w Małomicach działka Nr 258 o powierzchni 634 m<sup>2</sup>, KW 21530. Naliczono bonifikatę w wysokości 90% zgodnie ustawą (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały w treści przedstawionej pod głosowanie.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta.

**zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5 % alkoholu (z wyjątkiem piwa), przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży i w miejscu sprzedaży oraz zasad usytuowania miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych na terenie Gminy Małomice**

*Sekretarz* przedstawił projekt uchwały w sprawie zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5 % alkoholu (z wyjątkiem piwa), przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży i w miejscu sprzedaży oraz zasad usytuowania miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych na terenie Gminy Małomice, informując, że jest to uchwała porządkowa. Zmienia się § 2 ust. 4, który otrzymuje brzmienie „Przedsiębiorcy prowadzący sprzedaż napojów alkoholowych w punktach sprzedaży zlokalizowanych w odległości mniejszej niż 30 m od obiektów wymienionych w § 2 ust.1 mogą otrzymać zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych po uzyskaniu pisemnej zgody Kierownik w/w placówek np. Dyrektora Domu Kultury, Biblioteki, Kościoła.



Ponadto skreśla się § 3, który ma charakter przepisu powtarzającego zapisy ustawowe (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały w treści przedstawionej pod głosowanie.

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 1 radny

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta.

#### Do pkt 7

#### Interpelacje i zapytania mieszkańców.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie interpelacji i zapytań.

*Zastępca Burmistrza p. Jacek Grzelak* zgłosił wniosek o uzupełnienie uchwalonego porządku obrad w pkt 6 o ppkt 9 podjęcie uchwały w sprawie *zmian budżetu gminy na 2009 rok* uzasadniając, że należy dostosować zapisy związane z realizacją zadania inwestycyjnego budowa systemu kanalizacji zagrodowej w Gminie Małomice do zmian wynikających z aktualizacji kosztorysu zadania.

#### Do pkt. 8

#### Wnioski.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie wniosków.

#### *Radna Alina Benedyk*

Ponowiła wniosek złożony na komisji o zmianę miejsca wydawania pomocy żywnościowej. W chwili obecnej pomoc ta wydawana jest w szkole przy ul. Szkolnej w godzinach funkcjonowania szkoły. Sytuacja stwarza zagrożenie dla dzieci z tego względu, że osoby uprawnione przyjeżdżają samochodami wjeżdżając bardzo często na podwórko szkolne. W trybie doraźnym przed przeniesieniem tej działalności w inne miejsce radna zaproponowała wydawanie pomocy żywnościowej po godzinach pracy szkoły.

#### *Radny Jan Świerzański*

Zgłosił wniosek o podjęcie działań mających na celu poprawę jakości wody dostarczanej przez Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej.

Zaprezentowana przez radnego próbka wody miała kolor brązowy, pełna była zawiesiny. Radny zawniósł by Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej częściej płukał sieci i uprzedzał mieszkańców o wyłączeniach wody. Zaprezentowana próbka pochodziła z ul. Głowackiego.

#### *Radny Jacek Polak*

Wystąpił z wnioskiem o usprawnienie organizacji ruchu w miejscach, gdzie prowadzone są prace budowlane związane z budową sieci kanalizacji sanitarnej, tak by zapewnić płynność



ruchu. Rozważyć należy również, czy właściwym byłoby zainstalowanie w tych miejscach sygnalizacji świetlnej regulującej ruch wahadłowy. W innym przypadku należy rozważyć kierowanie ruchem przez pracownika.

#### Do pkt.9

#### Odpowiedzi na interpelacje.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił Zastępcę Burmistrza o udzielenie odpowiedzi na zgłoszone interpelacje.

*Zastępca Burmistrza* udzielił odpowiedzi na zgłoszoną interpelację przez radnego Jacka Polaka dot. uruchomienia obligacji gminnych wyjaśnił, iż zakończono wszystkie procedury związane z emisją obligacji, jednakże do dnia dzisiejszego nie było potrzeby uruchomienia środków z tego tytułu. Na wniosek zgłoszony przez radną Alinę Benedyk poinformował, że zostaną niezwłocznie podjęte działania mające rozwiązać zasygnalizowany problem.

*Zastępca Burmistrza* oświadczyła, że odpowiedzi na zgłoszone interpelacje i wnioski udzieli w terminie na piśmie.

#### Do pkt 10

#### Sprawozdanie z realizacji uchwał Rady Miejskiej w Małomicach za I półrocze 2009r.( w załączeniu do protokołu).

#### Do pkt 11

#### Informacja z wykonania budżetu za I półrocze 2009r.( w załączeniu do protokołu).

#### Do pkt 12

#### Informacje i oświadczenia.

*Przewodniczący Rady Miejskiej radny Jan Cichanowicz* poprosił o zgłaszanie informacji.

*Zastępca Burmistrz* przedstawił informację w zakresie realizacji bieżących inwestycji i zadań:

- budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w m. Małomice – II etap,
- przygotowania do budowy hali sportowej,
- budowa chodnika między parkingiem, a przejściem do Przedszkola Publicznego w Małomicach,
- budowa chodnika od drogi powiatowej i przystanki PKS do przedszkola i świetlicy wiejskiej we wsi Lubiechów,
- budowa piłkochwytu na boisku wielofunkcyjnym przy zalewie wodnym,
- budowa przyczółków bocznych przy drodze gminnej w Bobrzanach.

Z obrad sesji zwolnił się radny Henryk Bałuczyński – w sesji uczestniczy **12 radnych**.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* powrócił do Pkt 6. Podjęcia uchwał w sprawie:

**zmian budżetu gminy na 2009r.**

*Sekretarz* poinformował, że Pani Burmistrz poprosiła o zmianę uchwały w sprawie zmian budżetu gminy na 2009r. tak by dostosować ją do wymogów programu „Budowa systemu kanalizacji zagrodowej w Gminie Małomice” w ten sposób, że w planie wydatków w § 6058 zmniejszyć wydatki o 1,00zł. i o taką samą kwotę podnieść wydatki w § 6057.

Plan wydatków po zmianie wydatków wynosić będzie odpowiednio 2.540.816,00 zł. i 1.324.759,00 zł.

Ponadto zmieniają się limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne dla zadania „Budowa systemu kanalizacji zagrodowych w Gminie Małomice”, łączne nakłady finansowe zmniejszą się o kwotę 35.991,00zł. do 3.672.253,00zł..

W części odnoszącej się do źródeł finansowania zostaną one sfinansowane z obligacji w kwocie 151.861,00zł. Środki z programów strukturalnych wyniosą 403.250,00zł..

Ogółem w roku 2010 wydatki wyniosą 3.016.299,00zł. w tym pomoc ze środków strukturalnych 1.854.284,00zł. Konsekwencją powyższych zmian będzie zmiana kwot w podsumowaniu tabeli „limit wydatków” o kwoty wynikające ze zmian powyższych.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta.

**Do pkt 13**

**Zakończenie**

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że porządek obrad został wyczerpany i zamknął sesję Rady. Poprosił radnych o pozostanie na sali obrad.

*Zastępca Burmistrza* poprosił o opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Spraw Społecznych w sprawie ustalenia cen wywoławczych w kolejnych przetargach na zbycie nieruchomości gminnych.

Ustalenia Komisji:

1. Działka Nr 238/1 w Bobrzanach – ustalono bonifikatę w wysokości minus 25% od wartości wyceny ( do III przetargu).
2. Działka Nr 74/1 i 74/3 we wsi Lubiechów - ustalono bonifikatę w wysokości 100% wartości wyceny (do II przetargu).
3. Działka Nr 176/10 w Janowcu ustalono bonifikatę w wysokości minus 25% ( do II przetargu).

W/w przetargi ogłoszone zostaną w dniu 16 września 2009 roku.



Sesja zakończyła się o godzinie 16<sup>30</sup>

Na tym protokół zakończono i podpisano.  
Protokół zawiera 12 ponumerowanych stron.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY

*Jan Cichanowicz*  
Jan Cichanowicz

Protokolant:

Krystyna Andrzejewska

Podpisy Komisji:

Radny Józef Karpiński  
Radny Jan Świerzański  
Radny Krzysztof Kołton

*[Signature]*  
.....  
.....  
..... *Kołton*

Uwagi Komisji:

.....  
.....  
.....

# **PORZĄDEK OBRAD XXXIX SESJI RADY MIEJSKIEJ W MAŁOMICACH W DNIU 15 września 2009 ROKU**

*(proponowany)*

## **Porządek obrad:**

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie porządku.
3. Przyjęcie protokołów z: XXXVI sesji z dnia 01 lipca 2009r., XXXVIII sesji z dnia 11 sierpnia 2009r.
4. Informacja Burmistrza z okresu międzysesyjnego i sprawozdanie z wykonania uchwał.
5. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej z okresu międzysesyjnego i Przewodniczących Komisji Rady Miejskiej.
6. Interpelacje i zapytania radnych, sołtysów i przewodniczącego Samorządu Mieszkańców.
7. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - ustalenia odpłatności za świadczenia wykraczające poza podstawę programową realizowane w przedszkolach prowadzonych przez Gminę Małomice,
  - wyrażenia zgody na zawarcie umowy o dofinansowanie zadania inwestycyjnego z środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej i zabezpieczenia jej wykonania wekslem *In blanko*,
  - wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym (ul. Kościuszki 31/7),
  - wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym (ul. Kościuszki 31/3),
  - wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości położonej w Małomicach przy ul. Konopnickiej dz. Nr 258 o pow. 634m<sup>2</sup> będącej w użytkowaniu wieczystym,
  - zmian budżetu gminy na 2009r.
8. Informacja z prac Rady Powiatu Żagańskiego.
9. Interpelacje i zapytania mieszkańców.
10. Wnioski.
11. Odpowiedzi na interpelacje.
12. Sprawozdanie z realizacji uchwał Rady Miejskiej w Małomicach za I półrocze 2009r.
13. Informacja z wykonania budżetu za I półrocze 2009r.
14. Informacje i oświadczenia.
15. Zakończenie.

Przewodniczący Rady  
/-/ Jan Cichanowicz



# **PORZĄDEK OBRAD XXXIX SESJI RADY MIEJSKIEJ W MAŁOMICACH W DNIU 15 września 2009 ROKU**

*(uchwalony)*

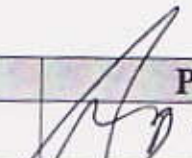
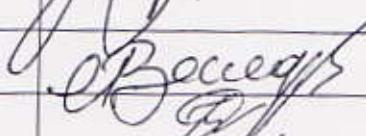
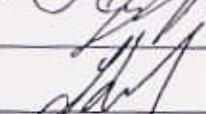
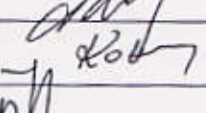
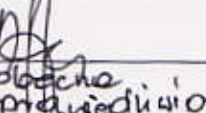
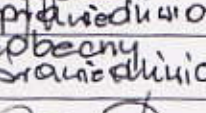
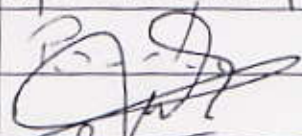


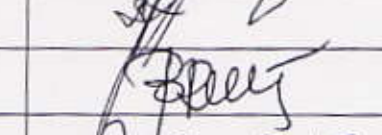


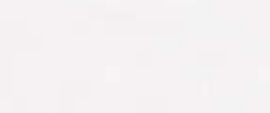
## **Porządek obrad:**

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie porządku.
3. Przyjęcie protokołów z: XXXVI sesji z dnia 01 lipca 2009r., XXXVIII sesji z dnia 11 sierpnia 2009r.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej z okresu międzysesyjnego i Przewodniczących Komisji Rady Miejskiej.
5. Interpelacje i zapytania radnych, sołtysów i przewodniczącego Samorządu Mieszkańców.
6. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - zmian budżetu gminy na 2009r.
  - ustalenia odpłatności za świadczenia wykraczające poza podstawę programową realizowane w przedszkolach prowadzonych przez Gminę Małomice,
  - wyrażenia zgody na zawarcie umowy o dofinansowanie zadania inwestycyjnego z środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej i zabezpieczenia jej wykonania wekslem *In blanko*,
  - wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym(ul. Kościuszki 31/7).
  - wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym(ul. Kościuszki 31/3),
  - wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z udziałem w gruncie zbywanym na rzecz najemcy w trybie bezprzetargowym(ul. Mickiewicz 13/2),
  - wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości położonej w Małomicach przy ul. Konopnickiej dz. Nr 258 o pow. 634m<sup>2</sup> będącej w użytkowaniu wieczystym,
  - zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5 % alkoholu (z wyjątkiem piwa), przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży i w miejscu sprzedaży oraz zasad usytuowania miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych na terenie Gminy Małomice,
7. Interpelacje i zapytania mieszkańców.
8. Wnioski.
9. Odpowiedzi na interpelacje.
10. Sprawozdanie z realizacji uchwał Rady Miejskiej w Małomicach za I półrocze 2009r.
11. Informacja z wykonania budżetu za I półrocze 2009r.
12. Informacje i oświadczenia.
13. Zakończenie.

Przewodniczący Rady  
/-/ Jan Cichanowicz

## LISTA OBECNOŚCI

Radnych Rady Miejskiej w Małomicach  
na sesji nr XXXIX w dniu 15 września 2009 roku.


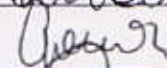

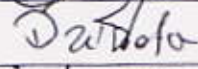
L.p.	NAZWISKO I IMIĘ	PODPIS
1.	Bałuczyński Henryk	
2.	Benedyk Alina	
3.	Cichanowicz Jan	
4.	Karpiński Józef	
5.	Kołton Krzysztof	
6.	Hanasiuk Anna	
7.	Małycha Stefania	nieobecna nieprzebiegła
8.	Marciniak Roman	nieobecny nieprzebiegły
9.	Pawelec Krzysztof	
10.	Polak Jacek	
11.	Przysiężny Michał	
12.	Sakuta Krzysztof	
13.	Świerzański Jan	
14.	Reguła Barbara	
15.	Reguła Rafał	



## LISTA OBECNOŚCI SOŁTYSÓW

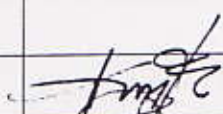

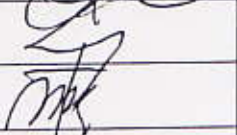


Na sesji na XXXIX Rady Miejskiej w Małomicach  
w dniu 15 września 2009 roku.

### SOŁTYSI

L.p.	NAZWISKO I IMIĘ	PODPIS
1.	Marian Ćwikła – sołtys wsi Bobrzany	Nieobecny usprawidliwiony
2.	Roman Szmidt – sołtys wsi Chichy	obecny nie podpisał
3.	Władysława Zdanowicz – sołtys wsi Janowiec	
4.	Danuta Ganowska – sołtys wsi Lubiechów	
5.	Henryk Długosz – sołtys wsi Śliwnik	
6.	Katarzyna Dziwota – sołtys wsi Żeliszaw	
7.	Jan Rzyski – Przewodniczący Samorządu Mieszkańców Małomic	nieobecny, usprawidliwiony

## LISTA OBECNOŚCI

zaproszonych gości na sesji nr XXXIX Rady Miejskiej w Małomicach  
w dniu 15 września 2009 roku.

L.p.	NAZWISKO I IMIĘ	STANOWISKO	PODPIS
1.	Sendecka Małgorzata	Burmistrz Małomic	
2.	Kurowska Barbara	Skarbnik	
3.	Chłostowski Wincenty	Sekretarz	
4.	Grzelak Jacek	Z-ca Burmistrza	
5.	Pilarski Zdzisław	Dyrektor Z.Sz.	
6.	Rynkiewicz Renata	Dyrektor PP w M-ch	
7.	Feliński Artur	Kierownik MZGK	
8.	Barylak Eugeniusz	Radny Rady Powiatu	
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			